nature research

Corresponding author(s): R. Scott Williams, Thomas A.

Kunkel Last updated by author(s): 2020-11-30

Reporting Summary

Nature Research wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Research policies, see our Editorial Policies and the Editorial Policy Checklist.

٠.	+~	•	S	н.	~
•	ta				

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.					
n/a Confirmed					
The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement					
A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly					
The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.					
A description of all covariates tested					
A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons					
A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)					
For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. <i>F</i> , <i>t</i> , <i>r</i>) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and <i>P</i> value noted <i>Give P values as exact values whenever suitable.</i>					
For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings					
For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes					
Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d, Pearson's r), indicating how they were calculated					
Our web collection on <u>statistics for biologists</u> contains articles on many of the points above.					
Software and code					
Policy information about <u>availability of computer code</u>					
Data collection Provided in Methods for crystallographic software used.					
Data analysis Provided in Methods for crystallographic software used.					
For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Research guidelines for submitting code & software for further information.					
Data					

Policy information about availability of data

All manuscripts must include a data availability statement. This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A list of figures that have associated raw data
- A description of any restrictions on data availability

RCSB protein data bank accession codes for protein structures and structure factors are provided. Validation reports were provided with the submission. A list of figures that have associated raw data is included in the Data Availability section of the manuscript, Atomic coordinates and structure factors for the reported crystal structures have been deposited with the RCSB Protein Data Bank under accession numbers 7kR3 and 7kR4. There are no restrictions on data availability.

Please select the o	ne below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.				
Life sciences	Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences				
or a reference copy of	the document with all sections, see nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf				
ifo scior	acos study dosign				
Life Sciel	nces study design				
All studies must di	sclose on these points even when the disclosure is negative.				
Sample size	No sample size calculation was performed. Sample sizes were chosen based on amount of material (protein, DNA substrates) or independent yeast isolates were available following purification or strain construction.				
Data exclusions	No data were excluded from the analyses				
Replication	Replicates are noted in the Figure Legends or the Methods. The source data underlying Figs. 1b, 1e, 1f, 5b, 5c, 5e, 5f, Supplementary Fig. 1b, 6b, 7a, 7b are provided as a Source Data file.				
Randomization	This is not relevant to our study as samples did not need to be allocated into individual groups.				
	Blinding was not relevant to our study because group allocation was not necessary during data collection or analysis.				

reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems		Methods			
n/a	Involved in the study		Involved in the study		
\boxtimes	Antibodies	\boxtimes	ChIP-seq		
\boxtimes	Eukaryotic cell lines	\boxtimes	Flow cytometry		
\boxtimes	Palaeontology and archaeology	\boxtimes	MRI-based neuroimaging		
\boxtimes	Animals and other organisms				
\boxtimes	Human research participants				
\boxtimes	Clinical data				
\boxtimes	Dual use research of concern				